80ème ANNEE — N° 1766 — Paraît le Samedi — SAMEDI 22 MARS 1980

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Rédacteur : Richard GOGLIO Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES : Annonces Légales : 8 F 90 la ligne Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE — Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 0 F 80 ABONNEMENT UN AN : 40,00 F C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

EN FLANANT...

Bancs Publics

Nous avons remarqué avec satisfaction que de nombreux bancs, modernes, avaient été installés en divers points de la ville. Toutefois, nous constatons que le quartier des Plantiers semble avoir été oublié dans la distribution, alors que quatre bancs existants, depuis longtemps, ont été enlevés, à savoir : deux sur la route nationale, deux autres sur l'avenue du stade, les deux premiers cités peu après les dernières élections municipales, les deux autres il y a un an environ. Solution peu heureuse qui mécontente leurs anciens utilisateurs, quelques bons vieux à tête blanche qui, comme sœur Anne, attendent toujours et ne voient rien venir.

Pourtant, l'artère principale aux larges trottoirs de ce quartier qui, de l'agglomération, conduit au Lycée avec son prolongement aux H.L.M. de Beaulieu est très fréquentée, comme étant un but de promenade pour les personnes qui viennent de la ville pour « prendre » le soleil dans ce coin particulièrement agréable en toutes saisons. Il semble que quelques bancs installés sur le parcours considéré seraient les biens-venus et permettraient de faire la « pause » en particulier aux personnes du troisième âge qui ont parfois des ennuis de santé.

Nous lisons toujours avec grand intérêt les comptes-rendus des réunions du Conseil Municipal, fidèle reproduction du cahier de délibérations. Nous notons parfois des projets grandioses, d'un coût de plusieurs centaines de millions d'anciens francs, mais hélàs notre persévérance ne nous a pas permis, à ce jour, de découvrir le moindre indice pouvant nous laisser espérer une pose prochaine dans ce quartier.

Evidemment, il s'agit là de chose mineure que l'on ne peut mettre que sur le compte de l'ignorance ou de l'oubli. A notre avis, il serait facile de combler cette lacune et nous ne pensons pas que le montant de la dépense à engager serait de nature à déséquilibrer, par exemple, la rubrique « fêtes et cérémonies » du budget municipal, lequel budget est d'ailleurs alimenté, en partie, par les impôts locaux versés par les habitants de ce quartier.

En espérant que ces quelques lignes suggestives tomberont sous les yeux de notre jeune et sympathique premier magistrat qui, comme dans d'autres domaines, aura à cœur de satisfaire les modestes desiderata d'un nombre important de ses administrés. D'avance il en est remercié.

X...

Rex - Cinéma

Cette semaine :

Samedi 22 (21 h), dimanche 23 (15 et 21 h) :

« ON EST VENU POUR S'ECLATER »

Mardi 25 (21 h), mercredi 26 (14 h) :

« LA RIPOSTE DE L'HOMME-ARAIGNEE »

Jeudi 27 (21 h), vendredi 28 (21 h), samedi 29 (21 h), dimanche 30 (15 et 21 h) :

« LE TAMBOUR »

MYRIAM BOURSIER
NICOLE BURNICHON

informent leur aimable clientèle de la cession de leur cabinet (119, rue de Provence) à Monsieur Paul KREITZ, Infirmier, à compter du 1er avril 1980. Numéro de téléphone inchangé : 61.14.74.

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DE TOURISME

Nous avons l'avantage de vous informer que notre Assemblée Générale se tiendra le samedi 22 mars, à 21 h, Salle de la Mairie, sous la Présidence de M. Roman, Maire de Sisteron.

Le Président : M. ARNAL

A.S.A. DU CANAL DE SISTERON-RIBIERS

Par suite d'un imprévu, la deuxième session de l'Assemblée Générale qui devait se tenir le 25 mars à Ribiers puis à Sisteron, est reportée au mardi 15 avril 1980, à 14 h 15, à la Mairie de Ribiers et à 17 h 30, salle des réunions de la Mairie de Sisteron.

Le Directeur : E. JOURDAN

ALCAZAR DE SISTERON
Samedi 22 mars 1980
NUITEE DANSANTE
avec
DOMINIQUE DORIS
sa chanteuse - sa danseuse
Organisation Boule Sisteronnaise

AVIS DE LA MAIRIE

REVISION LISTES ELECTORALES CHAMBRE DES METIERS

Les Chefs d'Entreprises et les Compagnons sont invités à se présenter à la Mairie pour demander leur inscription sur les listes électorales de la Chambre des Métiers.

Les demandes d'inscription, de radiation ou de rectifications des mentions d'inscriptions doivent être déposées au Secrétariat de la Mairie du lieu d'exercice de leur profession, tous les jours ouvrables, aux heures d'ouverture des bureaux, du 17 au 31 mars 1980.

—o—

M. le Maire informe la population que la réunion d'information sur les travaux communaux 1980 prévue le 25 mars 1980, Salle de l'Alcazar, est annulée et reportée à une date ultérieure qui sera précisée par voie de presse.

—o—

Centre Municipal de Loisirs : Recrutement de moniteurs et monitrices pour les mois de juillet/août

Monsieur le Maire informe :

Que les demandes d'emploi de moniteurs et monitrices au centre aéré de Chantereine seront recevables au secrétariat du centre de loisirs, place du Tivoli, du : lundi 24 mars au mardi 15 avril, l'après-midi de 14 h. à 17 h.

Ces demandes devront être accompagnées d'un questionnaire à retirer préalablement au secrétariat du centre de loisirs (entrée principale, rez-de-chaussée, 1ère porte à droite).

Priorité sera donnée au personnel possédant la qualification souhaitée pour cet emploi (B.A.F.A).

Toute demande faite en dehors de la période pré-citée, sera considérée comme nulle.

Il appartient aux personnes ayant déjà posé leur candidature, de la renouveler.

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
DEPANNAGE - REPARATION
PLOMBERIE - RAMONAGE
Moquettes Appartements - Vitres
Devantures - Peintures - Sanitaires
PASTOR R. & THUNIN J.
Le Gand - ☎ 61.10.33 Le Thor - ☎ 61.11.08
04200 SISTERON

Agence FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille ☎ 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Du nouveau au 13, rue Saunerie
04200 SISTERON - Tél. : 61.02.47
Venez nombreux à la
Caverne d'ALI BABA
grand choix d'articles d'artisanat
prêt-à-porter oriental - cadeaux
souvenirs - etc...

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes

SISTERON ! SISTERON, MON AMOUR

Roman par A.G.H. BLANC

53ème EPISODE — **Chapitre 58**

Retrouver Sisteron, c'est pareil au marin qui, aprés la tourmente, retrouve enfin le port.

En ce mois d'aout **1961** Gabriel regagnait sa ville après deux années passées en Algérie ; les combats s'étaient généralisés, amplifiés sur la majeure partie du territoire ; les anciens frères d'armes, qui, avec le général Leclerc, avaient libéré Paris étaient devenus des ennemis.

Le grand soleil qui éclaire Sisteron rappelle à Gabriel des souvenirs qu'il n'oubliera jamais plus : sous le soleil ardent d'Algérie, le bruit des explosions des bombes, des charges de plastic, le tir des obus de mortier, des roquettes de bazooka, les plaintes des blessés, des mourants, les cris d'effroi, de douleur, des femmes et des enfants mutilés, couverts par le crépitement des armes automatiques.

Dans cette guerre inhumaine qui, hélas, n'est pas prête de cesser, combien d'existences seront à nouveau perdues, en versant sur cette terre, le sang de la vie qui séchera sous le soleil brûlant, se transformera en poussière, hélas en pure perte ! Avec son tempérament généreux, il a donné le meilleur de lui-même en soignant les blesses, en assistant les derniers moments de ceux qui allaient rendre l'âme.

Ces souvenirs affreux qui ont marqué ses vingt ans, ce soleil qui éclaire aujourd'hui un nouvel épisode de sa vie sous le ciel infiniment lumineux de Sisteron, emplissent ses pensées... pensées où la souffrance des hommes tient une grande place, pensées où ses rêves d'amour s'effacent pour ne laisser que des désillusions qui le troublent.

Le bonheur tient à peu de choses ; s'il n'avait pas quitté son Pays, il n'aurait pas perdu la raison de sa vie... La guerre l'avait rendu vulnérable et les néfastes influences racistes qu'on lui avait inculqué étaient comme un poison versé sur son amour.

La voix de Myriam qui rentrait de l'hopital où elle est infirmière le rappelle à la réalité ; ils n'échangent que des propos habituels, sans intérêt ; leurs rapports amoureux ont cessé depuis que ses propos déplacés concernant la religion Israélite et le peuple Juif ont provoqué la colère et la riposte de Myriam.

Une vie nouvelle, presque insoutenable, s'installe au Baumas. Au bonheur, aux sentiments amoureux qui rayonnait autour du jeune couple avait succédé une atmosphère vide de joie. Chacun était assidu à son travail. Honorine et Joseph, conscients de la déchirure pénible qui séparait ces deux êtres qu'ils appelaient « leurs petits », n'avaient plus ce bonheur du cœur qui illuminait le soir de leur vie et leur donnait la paix de l'âme.

Cette situation confuse fit que Gabriel décida de se rapprocher de son frère Séraphin, pharmacien à Marseille. Il décida de quitter son cher pays pour aller travailler à la clinique Mutualiste où un poste d'infirmier était vacant. Cette séparation fut un nouveau chagrin pour les Chauvin et aussi pour Myriam qui voyait s'évanouir les dernières espérances de concrétiser leurs jolis rêves d'amour, conçus depuis l'adolescence. Elle pensa avec regret que ce qu'il y a de plus merveilleux dans l'amour c'est surtout le rêve.

Le matin du départ, au cours d'une nouvelle confrontation, Myriam exprima la tristesse causée par sa déception :

— Je suis lasse de t'aimer ainsi sans qu'il y ait l'espoir de fonder un foyer heureux comme le font tous ceux qui s'aiment ! Et cependant j'ai peur qu'un jour il soit trop tard pour continuer à t'aimer.

Gabriel eut un sourire triste comme celui d'un enfant pris en défaut que l'on viendrait de gronder, il essaya de rattraper sa faute :

— « Myriam, nous n'allons pas nous quitter fachés ! »

Elle lui sourit gentiment, de crainte de pleurer, l'embrassa sur les joues et lui dit qu'elle éviterait d'assister à son départ. Elle avait l'impression d'avoir offert son amour à un être qu'elle adorait mais qui ne le méritait pas. Est-ce toujours à ceux qui le méritent que l'amour est offert ?

— Je craignais qu'un jour tu me reproches mes origines, tu vois, c'est arrivé ! C'est un peu comme cette jeune fille que je prenais pour une amie, et qui a cessé de me fréquenter quand elle a appris que j'étais Juive. Sois sans crainte, je suis peinée, mais il n'est pas dans mon caractère de pleurnicher sur la faute des autres.

Elle venait de toucher la sensibilité de son bon cœur et l'avait plongé dans un état d'ingénuité.

L'espace d'un instant, il fut tenté de se laisser aller vers de délicats élans de tendresse mais l'aberrant sentiment de la virilité interdit aux hommes certaines effusions... Il se ressaisit.

— « Sans toi, Myriam, je n'espère plus être pleinement heureux. Je désire simplement vivre libre, libéré des contraintes de nos religions, de nos croyances mutuelles ! Nous devons organiser nos vies séparément même si cela nous est pénible aujourd'hui, ainsi nous éviterons d'en pâtir demain. »

Avant de quitter Sisteron, il désira s'attarder dans les vieilles rues de la ville, témoins de leurs promenades et de leurs premiers aveux. La Coste baignée de lumière, rue du Rieu, rue Sainte-Claire, place de la Poterne, où ils venaient parfois admirer les flots de la Durance.

Ces rues semblaient murmurer à son cœur les souvenirs de leur roman d'amour qui les avait grisés et qui s'achevait tristement.

En gare de Sisteron, il croyait laisser son chagrin derrière lui en se dirigeant vers Marseille où allait s'orienter une nouvelle destinée.

Il eut un pincement au cœur quand le train passa à hauteur de la ferme du Baumas, il y avait laissé les êtres qu'il aimait. Il trouva merveilleux le panorama qui semblait disparaître au loin, tout est bien plus beau, plus prenant dans la tristesse d'un départ, surtout lorsque l'on sait que de longtemps on ne reviendra pas.

Les années passèrent, la vie à la ferme était triste comme un repas sans pain, et, pour Myriam, comme l'est une vie sans Amour.

* * *

Chapitre 59

Cette existence confuse se poursuivit ainsi jusqu'à ce jour du mois d'octobre **1965**, ou un organisme de recherche des personnes dispersées entra en correspondance avec Myriam pour lui faire savoir que son oncle Etienne Misraï, qui avait échappé à la mort dans un camp de déportation pendant les années de guerre, s'était établi en Israël depuis plusieurs années, avait fondé une famille et serait heureux de faire sa connaissance.

Cette nouvelle lui causa une vive émotion et un trouble profond. Ainsi, le frère de son père était vivant, il serait le fil conducteur qui allait lui faire savoir qui étaient ses chers parents qu'elle n'avait pas eu le temps de connaître, n'ayant que deux ans au moment de leur déportation.

Joseph et Honorine lurent la lettre ; ils furent heureux à la pensée qu'un lien nouveau se créait dans la vie de leur « chère petite » à un moment ou elle était privée de l'affection de Gabriel.

On allait enfin retirer le voile qui entourait de mystère la brève existence de ses parents.

Honorine, que l'émotion saisissait, versa des larmes de tendresse envers Myriam. Mais peut-être y avait-il aussi dans ces larmes, la crainte d'un déchirement futur.

Fin du 53ème Episode
(A suivre).

ERRATUM : Dans le numéro paru le 8 mars, colonne du milieu, 3ème ligne en partant du bas, il fallait lire : **« Il n'y a que l'armée pour transformer... »** au lieu de : « Il n'y a **pas** que l'armée pour transformer... ».

© VILLE DE SISTERON

SERIGRAV
SÉRIGRAPHIE - GRAVURE

Cartes de Visite
Tampons Caoutchouc
fabriqués par nos soins sous 24 heures
Objets Publicitaires

CLEFS EXPRESS

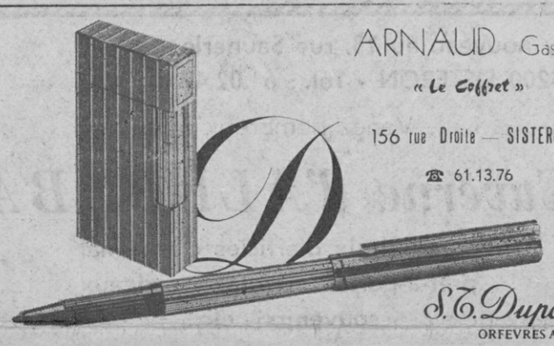
71, rue Saunerie
☎ (92) 61.31.32 04200 SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 61.01.95

Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage


ARNAUD Gaston
« Le Coffret »
156 rue Droite — SISTERON
☎ 61.13.76
S.T. Dupont
ORFEVRES A PARIS

CONCESSIONNAIRE

Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
Station TOTAL
Avenue de la Libération
☎ 61.03.95
04200 SISTERON

Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations

Vitrine d'Exposition, 12, rue Droite

ANDRÉ-SPORTS

SKI SERVICE - TENNIS
REPARATIONS CORDAGES
MONTAGNE - CAMPING
NAUTISME - WINDSURF

MAGASIN - ATELIER REPARATIONS
14-16, Avenue Jean Moulin
04200 SISTERON ☎ 61.12.14

AGENT IMMOBILIER ENAIM
Agence du Centre
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

PETITES ANNONCES

A LOUER

Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

ENTREPRISE BRIANÇON J.-L.

Maçonnerie générale, construction puits, captage sources, piscines, caveaux, tous travaux de terrassement — ☎ 61.26.00.

A VENDRE

Camionnette Volkswagen LT 28 diesel 1979 CORNET Montfroc (04)

A VENDRE

Très beau buffet formica 2 corps, largeur 1,80 m. Bahut dessus marbre. Prix intéressants. ☎ 61.16.35.

A VENDRE

Honda CB 125, 7.700 kms, 3000 F. a débattre. ☎ 61.21.48. ou 61.10.57

A PERDU

Berger Belge poil long fauve et noir environ Thèze bonne récompense ☎ 61.21.48. ou 61.10.57.

CHERCHE

à louer villa F4 à Sisteron ☎ 61.20.55.

JEUNE DAME

Cherche à garder enfant chez elle ☎ 61.16.90.

JOSE Electricien
à votre service
à partir du 15 avril
Electricité générale
Dépannage
Chauffage électrique
Devis gratuit
Les Lavandes - Le Thor
Tél. : 61.24.84 - SISTERON

LES GARDES

Dimanche 23 Mars 1980

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur :
ANDRE - Place de l'Horloge
☎ 61.12.90

Pharmacie :
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
Place Docteur Robert - ☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, rue de l'Horloge - ☎ 61.02.03

ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS
ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER
DE SISTERON
☎ 61.00.52

Toutes urgences : Médicales
Chirurgicales - Obstétricales

Lundi 24 Mars 1980

Pharmacie :
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25

Boulangeries :
ANTELME, les Plantiers
MARTINI, rue de Provence

Boucherie :
AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎61.00.44

Bibliothèque pour tous :
Avenue Paul Arène
Ouverture :
Mercredi, de 16 h. à 17 h.
Samedi, de 10 h. à 11 h.

VOUS RECHERCHEZ UN REVENU ?
Investissez dans les Containers Citernes T.I.C.
(Minimum 40.000 F.)
Vous aurez haut rendement :
— une rentabilité sûre
— des règlements trimestriels
— des avantages fiscaux importants
Ecrire : **M. BOYER André**
« Le Moulin »
04700 ORAISON
— Tél. (92) 78.62.95 —

ÉTAT-CIVIL

du 12 au 19 Mars 1980

Naissances : Laurent Philippe Xavier, fils de Philippe Laurent Henri Boyer, gendarme et de Chantal Rachel Claire Tricot, aide-soignante, domiciliés à Malijai (04) — Anissa, fille de Omar Gherbi, monteur et de Fadéla Bellahcene, sans profession, domiciliés à Sisteron — Gérald Eric, fils de Jean-Claude Albert Violano, ouvrier agricole et de Claude Blanche Filly, domiciliés à Sisteron — Simon Adrien, fils de Gérard Louis Joseph Lacaille, aide-soignant et de Dominique Terray, sans profession, domiciliés à Valbelle (04).

Décès : Eugène Emilien Anselme Delaup, 85 ans, domicilié à Sisteron — Joseph Pontello, 85 ans, domicilié à Château-Arnoux (04) — Odette Hélène Lucienne Foxonet, 57 ans, domiciliée à Sisteron — Danton Fernand Joseph Lagarde, 76 ans, domicilié à Sisteron.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Digne

Monsieur Joseph VOLPE, ses enfants Sébastien et Aurélie ;

Monsieur et Madame Léonce PEVERELLY et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Antoine VOLPE et leurs enfants ;

Parents, Alliés et Amis ;

trés touchés des marques d'affection et de sympathie témoignées lors du décès de

leur Ginette Chérie

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence leur soutien, leurs messages, et leurs envois de fleurs se sont associées à leur profond chagrin.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Gap - Volonne

Madame Marie-Louise LAGARDE;

Monsieur et Madame Guy LAGARDE, leurs enfants Philip et Gilles ;

Parents et Alliés ;

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, messages et envois de fleurs ont pris part à leur peine lors du décès de

Monsieur Fernand LAGARDE
Retraité E.D.F.

NECROLOGIE

C'est une foule nombreuse qui accompagnait, ce lundi 17 mars, Mme Ginette Volpe à sa dernière demeure.

Frappée dans sa 30e année par une foudroyante maladie, Mme Ginette Volpe, employée à l'hôpital, était la femme de M. Joseph Volpe, ambulancier à Sisteron et président de l'Association Provence-Dauphiné de Protection Civile.

Sa gentillesse et sa parfaite maîtrise en matière de secourisme et de protection civile, marqueront encore longtemps ceux qui l'ont connue ou cotoyée.

A M. Joseph Volpe et à ses deux enfants Sébastien et Aurélie, si cruellement frappés par cette disparition prématurée, à toutes les familles touchées par ce deuil, à tous les Secouristes des Alpes de Haute-Provence qu'on ne peut compter qu'au nombre de ses amis, à tous ceux que cette disparition attriste, nous présentons l'expression de nos sincères condoléances.

—o—

Ce même lundi, à la même heure, à Volonne, était inhumée Mlle Odette Foxonet.

Aux familles éprouvées, nous adressons nos condoléances.

—o—

A 16 h. 30, en présence d'une nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques de M. Fernand Lagarde, retraité E.D.F., décédé à l'âge de 76 ans.

A son épouse, son fils et toutes les familles éprouvées par ce deuil, nous présentons nos condoléances.

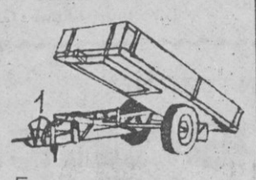
AVIS DE LA MAIRIE

Service des eaux

MM. les abonnés de la rue Droite rue Saunerie, rue Mercerie, sont informés que le relevé des compteurs d'eau sera effectué à partir du lundi 24 mars 1980, par M. Autheman René, dûment accrédité par la Mairie.

L'accès des compteurs doit être dégagé.

"contact-optique"
R. PRUMMER
OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles
91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

CARROSSERIE INDUSTRIELLE

Constructions agricoles
Serrurerie Ferronnerie
Construction Transformation Réparation
R. CALCAGNETTI
MISON-LES-ARMANDS tél. 61.16.57

ELEGANCE MURALE
vous propose...
50 MODELES DE PAPIERS PEINTS 21 ET 26 FRANCS
TOUS LESSIVABLES EN STOCK
Outillage Peinture - Vitrerie - Miroiterie
155, Avenue Paul Arène **04200 SISTERON**

Robert JEDOR
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
Tous Travaux de
-PEINTURE
-PAPIERS PEINTS
-VITRERIE

DEVIS GRATUIT

Vernet
☎ 61.03.81 *64, rue Droite* 04200 SISTERON
CHEMISES HOMMES ET SOUS-VETEMENTS
VETEMENTS DE TRAVAIL
TISSUS AMEUBLEMENT — RIDEAUX
LINGE DE MAISON — DRAPS — OREILLERS — ETC...
COUVERTURES — COUETTES — DUVETS
Grand choix de :
COMBINES, GAINES et SOUTIENS-GORGE
dans les marques :
BARBARA — BOLERO — PLAYTEX — TRIUMPH

Commerçants, Artisans, Professions Libérales
La MUTUELLE des TRAVAILLEURS INDEPENDANTS des ALPES, vous propose une couverture complémentaire à 100% pour l'hospitalisation Médicale et Chirurgicale, la Maladie.
SISTERON - Place de la République - BP N°2 - Tél 61.14.94.
Indemnités journalières - Assurances Autos et Biens avec la **MAT MUT**

PARFUMERIE ESTHÉTIQUE
Anne-Marie Gardiol
ÉPILATION ORIENTALE
45, rue Droite
04200 Sisteron
Tél. 61.14.82

Cacharel
Cardin
Couturier
Féraud
Guy Laroche
Lubin
Révillon

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél: 61.15.73
SISTERON 04200
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
"La fraicheur de la Mer au pied de la Citadelle"

© VILLE DE SISTERON

GBP INFORMATION

Au Printemps AZUR à la Côte

Non, il ne s'agit pas de la Méditerranée, mais d'une marque dont les 30 ans d'expérience ont été récompensées par des médailles d'or et d'argent.

Sa réputation est méritée pour la fabrication d'ARMOIRES PLASTIQUES, de HOUSSES VETEMENTS, de COFFRES et SACS à LINGE, de PENDERIES à CHAUSSURES...

De nombreux coloris de ces articles sont disponibles au

GRAND BAZAR PARISIEN

61, RUE DROITE - 04200 SISTERON - ☎ 61.00.53

Juana CORNU

Esthéticienne Diplômée d'Etat

Visagiste J.-P. Fleurimon

Vous propose des soins spécifiques corps et visage pour Dames et Messieurs

Visage :
Lifting - Remodelage - Peeling et Traitement des Rides

Corps et Buste :
Amincissement - Raffermissement Hydrothérapie par Bains Bouillonnants Enveloppements d'Algues - Huiles Essentielles - Ozone Brunissage intégral sur Lit Solaire (Méthode nouvelle)

Epilation :
Cire tiède, froide - Epilation progressive et définitive

Du lundi après-midi au samedi

Cabine d'Automaquillage

6, Place de L'Horloge — SISTERON — ☎ 61.03.00

SHELL Française

GUILLAUME Frères

R. N. — SAINT-AUBAN

☎ 64.17.10 et 64.15.73

Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP

Automobile — Agriculture — Industrie

FUEL DOMESTIQUE

Abonnement chauffage en 12 mois

CITIZEN QUARTZ

5 manières différentes de vous rappeler l'heure

1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près

et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.

Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS

"Le Coffret"

G. ARNAUD

40, rue Droite

04200 SISTERON

☎ 61.13.76

Agence l'ABEILLE

ASSURANCES

INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX

TOUS CREDITS

Automobile - Immobilier - Equipement

Mme BAILLY-CONTIOS D.

Place du Dr Robert

04200 SISTERON ☎ 61.04.17

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX

200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre

S.A.R.L. Joseph CANO

Entreprise fondée en 1946

Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON

Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout

MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

La section de Sisteron a tenu son assemblée générale le samedi 15 mars 80, à la Mairie de Sisteron, honorée de la présence de M. le Maire et présidée par MM. Lazzarotto, responsables des dossiers juridiques et Duport, secrétaire départemental. Au bureau, étaient présents : MM. Giacone, secrétaire, Estublier, trésorier, et Mmes Gilles et Galindo, menbres de section.

M. Estublier ouvre la séance. Il remercie les adhérants et sympathisants présents et demande une minute de silence à la mémoire de M. Lanza, notre regrété Maître et de notre ami Cassan, trésorier de la section, tous deux auprès de nous lors de notre dernière réunion, en 79. Après cet instant de recueillement, il donne un compte-rendu moral et financier. Un nouveau bureau est formé :

Secrétaire : Giacone ; adjoint : Mme Colomb ; Trésorier : Mme Estublier ; adjoint : Mme Gilles ; Membres : Mme Galindo, MM. Olibot, Brémond, Passard, Grino, Espinasse et Durand.

Notre secrétaire départemental Duport, est heureux de nous apprendre que notre groupement est représentatif à la COTOREP et devant la commission d'appareillage.

M. Lazzarotto nous parle longuement de la situation des handicapés qui se dégrade dangereusement (l'allocation aux adultes handicapés représente 54 % du SMIG depuis le 1er décembre 79),

— hausse considérable du coût de la vie,

— freinage des salaires et baisse du pouvoir d'achat,

— blocage des prestations sociales au niveau le plus bas, etc...

La Fédération Nationale demande l'amélioration du fonctionnement COTOREP, la réforme des conditions d'appareillage et la mise en œuvre d'une véritable politique d'accécibilité aux lieux publics. Elle appelle avec force tous les adhérents à protester contre cette dégradation inadmissible de leur situation déjà peu enviable.

Après cet exposé, M. le Maire nous informe que la municipalité a instauré, depuis peu, un service social de secours pour les personnes les plus défavorisées (ce qui est bien souvent le cas de certains handicapés et mutilés.) M. Roman prononce ensuite une allocution qui est chaleureusement applaudie par toute l'assemblée : « Invalides ou Mutilés du Travail, vous êtes mal connus. Les conditions matérielles qui vous sont consenties ne répondent pas, le plus souvent, à la réalité du préjudice que vous avez subi.

« Ceux qui vous défendent, en face des pouvoirs publics, et discutent en votre nom pour obtenir des conditions meilleures se heurtent à des obstacles juridiques et financiers difficiles à vaincre, et surtout, malheureusement, à une certaine indifférence. Et cependant... la plupart d'entre vous n'ont, pour toute ressource que leur travail...

« Aujourd'hui, vous avez accepté de représenter ceux qui, victimes souvent durement touchées, essaient avec de trop pauvres moyens de dire non au désespoir. Vous les aidez ainsi à préciser leur justes revendications, non seulement pour que des ressources étendues leur donnent une vie plus digne, mais aussi pour que se perfectionnent les moyens de réadaptation qui leur permettraient d'avoir le sentiment qu'ils ne sont pas rejetés. Car le monde du Travail reste le leur, reste le vôtre, non pas dans la pitié, mais dans le respect et la dignité. Je dis bien dans le respect, parce que vous donnez à ceux qui sont restés valides une leçon d'énergie et de courage. Je salue vos dirigeants pour la lutte qu'ils mènent en votre nom avec lucidité et opiniâtreté. Je vous dis enfin, soyez fiers de ce que vous êtes et ce que vous faites, luttez sans relâche et gardez au fond de votre cœur cette foi en la vie, mère de l'espérance. »

Un apéritif clôture notre assemblée générale.

Rappel de nos permanences :

Jour de foire (2ème samedi de chaque mois) dans la salle des réunions de la Mairie, de 10 à 12 h.

COMITE DE HAUTE-PROVENCE DE SOUTIEN AU SALVADOR

Le Comité de Haute-Provence de Soutien au Salvador vous invite à une Soirée d'Information-Débat sur la situation au Salvador et les actions engagées, le lundi 24 mars 1980, à 20 h 45 (salle de la Mairie) avec son président, Jean Abel, qui a rencontré récemment, à Paris, Monseigneur Romero, Archevêque de San Salvador.

PARIS-MATCH

Le poids des mots,
le choc des photos.

Cette semaine :

En couverture : Darc-Delon. L'amour immense de deux êtres que tout opposait.

Bretagne : Un reportage-photo qui est un cri de pitié.

Ouverture pour les vacances de Pâques, du CENTRE AERE

Continuant sa politique d'organisation des vacances et des loisirs, la municipalité a décidé d'ouvrir le Centre Aéré du mardi 8 avril au vendredi 18 avril. Le Centre Aéré fonctionnera dans les locaux du Centre Municipal de Loisirs à Tivoli. L'encadrement sera assuré par une équipe d'animation compétente et dévouée.

Cette période servira de test pour l'organisation du Centre Aéré en juillet et août et pour les années prochaines. C'est pour cela que plusieurs modifications auront lieu par rapport aux séjours précédents. Les enfants auront la possibilité de prendre le repas de midi pour une somme modique au restaurant d'enfants. Un barême a été établi :

	1ère semaine : 4 jours 8 au 11 avril	2ème semaine : 5 jours 14 au 18 avril	séjour complet 9 jours
avec repas midi + goûter	60 F.	75 F.	120 F.
sans repas + goûter	40 F.	50 F.	80 F.

Les parents auront le choix entre ces 6 formules. L'inscription de plus de 2 enfants entraînera une réduction de 10 % sur le tarif choisi.

Toutes les inscriptions se feront au Centre Municipal de Loisirs, l'après-midi, à partir du 31 mars au 3 avril. Les séjours devront être payés à l'avance, le jour de l'inscription.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Ages requis : 6 à 15 ans.

Horaires : 9 h. à 18 h. avec repas (journée continue) ; 9 h./12 h. et 13 h. 30/18 h. sans repas.

Ramassage : attention *1 seul ramassage* (aller et retour) par jour : le matin entre 8 h. 30 et 9 h. et le soir 18 h. et 18 h. 30. A midi, les enfants qui ne prennent pas leur repas devront retourner par leurs propres moyens. *1 seul circuit :* Beaulieu/Plantiers (parking lycée), Gand (H.L.M.), Baume (Hôtel Rocher), Thor (H.L.M.).

Activités proposées : Il ne vas pas sans dire que l'équipe d'animation va s'appliquer à consevoir un programme des plus attrayants : *ateliers manuels :* le matin - perles, tissage, peinture, astronomie, bougie, poterie, etc... ; *ateliers sportifs* et après-midi à thème : football, ping-pong, tennis, volley, jeux de piste, consruction de cabanes, après-midi récréative, cinéma, et un pique-nique si le temps le permet.

Pour l'inscription : n'oubliez pas d'apporter un certificat médical obligatoire par enfant.

RECTIFICATIF

Pour des raisons impératives, la date d'ouverture des inscriptions au Centre Aéré pour les vacances de Pâques, fixée au 24 mars, est reportée au 31 du même mois.

Etude de la Société
Gaston BAYLE
et Pierre CHASTEL,
Notaires Associés
à SISTERON

—o—

CONSTITUTION de SOCIETE

—o—

UNIQUE PUBLICATION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Pierre CHASTEL, Notaire Associé à SISTERON, le 28 Février 1980, enregistré à Sisteron, le 18 Mars 1980, Folio 40, Bordereau 45/1, il a été établi les statuts d'une Société Anonyme présentant les caractéristiques suivantes :

Dénomination sociale :

SOCIETE D'EXPLOITATION DE L'ABATTOIR MUNICIPAL DE SISTERON et par abréviation « S.E.A.S. »

Capital social :

100.000 Francs divisé en 1.000 actions de numéraire de 100 Francs chacune, libérées du quart lors de leur souscription.

Siège social :

A SISTERON - Abattoir Municipal.

Objet social :

Prise à bail, gestion et exploitation par affermage et selon le cahier des charges - type approuvé par le décret N° 70-636 du 2 Juillet 1970 du futur Abattoir Municipal de SISTERON qui sera situé à SISTERON, Quartier du Plan Roman, Zone Industrielle.

Durée :

99 années à compter de l'immatriculation de la Société au Registre du Commerce et des Sociétés.

Apports en numéraire :

Le capital social est représenté par des apports en numéraire.

Administration :

La Société est administrée par un Conseil d'Administration de 10 à 12 membres, lequel est actuellement composé de :

— La CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE DIGNE ET DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE ;

— La Société Coopérative de l'AGNEAU DE HAUTE-PROVENCE, ayant son siège social à DIGNE, Maison de l'Agriculture ;

— La Société Coopérative Agricole « L'AGNEAU DES ALPES », ayant son siège à GAP ;

— M. Maurice RICHAUD, Expéditeur, demeurant à SISTERON, Avenue de la Durance ;

— La Société CHEVILLE SISTERONNAISE DE L'AGNEAU, ayant son siège à SISTERON ;

— La Société BOUCHET Frères et BRIANÇON, ayant son siège à 04 - PEIPIN ;

— La Société COMPTOIR SISTERONNAIS des VIANDES, ayant son siège à SISTERON ;

— Monsieur René BONHOMME-OLLIVIER, Négociant en bestiaux, demeurant à SISTERON, Lotissement de la Baume ;

— La Société TRIPERIE SISTERONNAISE, ayant son siège à SISTERON ;

— Le SYNDICAT INTERDEPARTEMENTAL DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE EN GROS DES VIANDES des ALPES DE HAUTE-PROVENCE et des HAUTES-ALPES, ayant son siège à SISTERON ;

— Et la Société MAGNANT S.A., ayant son siège à PARIS (8ème), 22, rue la Boétie.

Chacune des Sociétés ci-dessus ayant un représentant permanent.

Le président de ce Conseil ayant les pouvoirs de direction générale, nommé par délibération du Conseil en date du 13 mars 1980, est Monsieur Maurice RICHAUD, Expéditeur, demeurant à SISTERON, Avenue de la Durance.

Contrôle :

Le commissaire aux comptes est Monsieur Pierre COTTE, demeurant à GAP, 16, rue des Jardins.

Immatriculation de la Société au Registre du Commerce et des Sociétés :

La Société sera immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de DIGNE.

Réserves :

Répartition des bénéfices et du boni de liquidation. Les statuts prévoient (Articles 22 et 24) :

— Que l'assemblée générale a la faculté de prélever sur les bénéfices, toutes sommes pour constituer un Fonds de réserves générales ou spéciales ;

— Que le solde et les reports bénéficiaires constituent le bénéfice dont l'assemblée générale décide de l'affectation ;

— Que le boni de liquidation est réparti entre les actionnaires dans la proportion du nombre des actions qu'ils possèdent.

Avantages particuliers :

Aucun avantage particulier n'a été stipulé dans les statuts.

Admission aux Assemblées

Les actionnaires participent aux assemblées et ont le droit de vote dans la proportion des actions qu'ils possèdent.

Transmission des actions

Aucune restriction n'est prévue dans les statuts.

II - Suivant déclaration de versements passée préalablement à l'établissement des statuts, devant Maître CHASTEL, Notaire Associé à SISTERON, le 28 Février 1980, le Notaire a affirmé que le montant des versements déclarés par les fondateurs est conforme à celui des sommes versées dans son Etude.

Pour avis,
Pierre CHASTEL
Notaire Associé.

Fin de Location-Gérance

La location-gérance consentie par : La Société Alpine de Transports Automobiles (S.A.T.A.), Société Anonyme au capital de 1.000.000 Francs Siège Social : Place Manuel 04 BARCELONNETTE.

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à BARCELONNETTE du 24 Février 1977, enregistré à BARCELONNETTE le 1er Mars 1977 - Folio 62 N° 31/3,

A la S.A.R.L. « TRANSPORTS TERRESTRES MARITIMES ET FLUVIAUX » (T.M.F.) 10, Rue de Séze (PARIS 9ème), Agence de VALENCIENNES (59), représentée par M. Serge DECHOZ, Fondé de pouvoir,

Et portant sur l'exploitation d'une partie de fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises en Zone Longue représentée par une licence de classe A.

A pris fin de plein droit le 1er Mars 1980.

Pour insertion unique :
S.A. S.A.T.A.

DON

Un don anonyme de 100 francs a été fait en faveur des Sapeurs Pompiers et du Foyer du 3ème Age.

Isolation Thermique

ECONOMIE - GARANTIE

L'ENTREPRISE

Latil-Navarro

vous propose des procédés nouveaux pour une meilleure isolation de vos habitations récentes ou anciennes, appliqués par des personnes qualifiés

— *par l'extérieur*
— *par l'intérieur*
— *par projection sous dalles et toitures*
— *joints de fenêtre et survitrage*

Il existe une solution adaptée au cas particulier de votre habitation.

Déductible de vos impôts

Consultez-nous — Devis gratuit

Entreprise LATIL-NAVARRO
Le Thor - 04200 Sisteron
☎ 61.04.79

© VILLE DE SISTERON

ARTISANS, PME, ARCHITECTES...
POUR TOUS VOS TRAVAUX DE SECRÉTARIAT
"DACTYLO-SERVICE"
Rapidité, sérieux
Renvoyez le coupon réponse à :
"Dactylo-Service" - 12, rue André Lagier
04190 LES MÉES - Tél. : (92) 34.06.07
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

BIEN CHOISIR... BIEN ACHETER
TOP — SERVICE !
ETABLISSEMENTS ROVELLO
Tél : 61.00.56 — 04200 SISTERON
L'expérience et le sourire en plus...

DESSAUD Frères
Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Montée des Oliviers - Les Plantiers
04200 SISTERON - Tél 61•13•33
Etudes et devis gratuits

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray
LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- Epilation
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
– Fermé le Lundi –

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
"Les Grandes Marques"

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
— 04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43 —
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

LA PAGE DES SPORTS

ROUE D'OR SISTERONNAISE

Au tableau d'honneur de la semaine écoulée, avec plaisir, la Roue d'Or a enregistré d'excellents résultats notamment au Grand Prix SODICOMA d'Istres - Miramas, le samedi 15 mars.

Au cours de cette épreuve très sélective les Sisteronnais ont mené bon train et participé à toutes les échappées. En résultat final, Daniel André s'est classé 3ème sur 120 participants, Pierre Espitallier et Jean-Louis Roca sont rentrés avec aisance dans le 1er peloton à 1 minute du vainqueur.

Ce dimanche 23 mars, les coureurs A de la Roue d'Or participeront à une grande course à Rognes ; les coureurs B et C seront au départ de la course de Montfavet et les Juniors, Philippe Martinez, Eric Lenzi et Vincent Roux participeront au Grand Prix Motobécane de Salon-de-Provence. Pour tous ces jeunes coureurs, nous espérons de bons résultats très encourageants pour la saison cycliste qui s'annonce très fructueuse cette année.

Randonnée Pédestre

Prochaine sortie :
GORGES D'OPPEDETTE
Dimanche 23 mars 1980
Départ Mairie 8 heures

Saint-Martin - Ribiers et ses péripéties (16-3-1980)

Nous sommes 13 au départ pour cette journée qui s'annonce merveilleuse. La neige est bonne et les skis glissent allègrement. En revanche, elle est trop molle pour ceux qui n'ont pas de skis de fond, et malgré leur « poids plume », nos randonneurs en herbe se résignent à se contenter d'une mini-sortie et s'en retourne en direction de la chapelle Saint-Claude et du Vieux Noyers.

C'est donc à 8 que nous abordons la forêt de Couaïs et découvrons que nos skis s'enfoncent, alors, en file indienne, nous faisons nos traces avec application.

Une petite évocation de conte de fées après Blanche-Neige et les 7 nains, une rupture de fixations nous fait songer au Petit Poucet, et les gants à Croquemitaine.

Le casse-croûte aidant, nous ne manquons pas d'imagination et arrivons à pallier la rupture de fixation avec les moyens du bord.

En avant pour la descente. La Crête de l'Ane, que tous admirent au passage, ne tente personne aujourd'hui. C'est dommage tout de même. Quelle belle vue nous aurions de là-haut !

Le ski endommagé fait des siennes, enfin il y a de la ressource. Une attache caoutchouc de ski fera l'affaire et cette fois cela tiendra jusqu'au bout.

Nous reprenons des forces en faisant une pause à la Bergerie de Pré Féraud. Là, c'est du haut que viennent les problèmes, attention la tête ! il y a des pointes et des gouttières.

Pour certains, les skis ont changé d'étage et c'est à pied que se terminent les exploits. Un bâton est resté sur les lieux, vestige d'un freinage intempestif sur neige gelée !

Cette sortie restera mémorable pour beaucoup d'entre nous, mais nous arrêtons là le carnage ! Le retour se fait en musique, ne serait-ce que pour prouver que, malgré l'heure tardive, nous avons très bon moral.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

ECOLE DE CYCLO-TOURISME

Samedi 22 mars - Départ : 14 h 45 devant la Mairie. Accompagnateurs : MM. Alphonse et Jammot.

GROUPE I

Dimanche 23 mars - Départ : 9 h. devant la Mairie.

Sisteron - D 53 - D 946 - St-Vincent - Les Omergues et retour à Sisteron par N 85, soit 65 km.

GROUPE II

Dimanche 23 mars - Départ : 9 h devant la Mairie.

Sisteron - N 85 - D 951 - Mallefougasse - Cruis et retour à Sisteron, soit 50 km.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

RESULTAT DE LA COURSE
du dimanche 16 mars au Sauze

Slalom Géant sur 110 participants :

1 - Thierry Silvy : 45" 53 (1er toutes catégories) ; 2 - André Bonett : 45" 79 (1er Senior) ; 3 - J.-Christophe André : 49" 63 (1er Cadet) ; 4 Gilles Guillaume : 51" 03 ; 5 - Jean-Luc Varet : 51" 10.

Slalom Spécial en 2 manches :

1 - Thierry Silvy : 70" 44 ; 2 - André Bonett : 76" 53 ; 3 - J.-Christophe André : 77" 76 ; 4 - Jean-Luc Varet : 77" 81 ; 5 - Yaneck Rousselet : 83" 16.

Combiné (Géant + Spécial) :

1 - Thierry Silvy (Challenge 1er Homme) ; 2 - André Bonett ; 3 - J.-Christophe André ; 4 - Jean-Luc Varet ; 5 - Catherine Varet (Challenge 1ère Dame).

A l'occasion de la Course du Club, le Ski-Club remercie très sincèrement les donateurs :

Le Challenge Sport - Le Garage du Dauphiné - André Sport - Ayme Pneus - Sport 2000 - Le Crédit Agricole - Les Meubles Bouisson - Montlaur - La Maison « Lou Tambourinaïre » - Le Crédit Lyonnais - La Caisse d'Epargne - Les Ets Gardiol - Foto-Labo - Le Bar Léon - Transport Simard.

Dimanche 23 mars 1980, sortie du car : Serre-Chevalier. Prix sortie : car + forfait : 60,00 F

Inscription obligatoire vendredi 21 mars de 18 h à 19 h 15, salle de la Mairie (maximum 40 places).

L'école d'initiation au ski ne fonctionnant plus après la course du club, les enfants âgés de moins de 12 ans devront être accompagnés.

Dernière sortie le 30 mars à Pra-Loup.

Le Ski-Club de Sisteron propose à ses adhérents un voyage à Venise du 15 au 18 mai 1980.

Tout compris : 556 F par personne. Logement en chambres doubles. Transport S.N.C.F.

Nombre de places disponibles : 15.

Tél. : M. Varet, n° 61.06.58 (Sisteron) avant le 28 mars 1980 pour réserver.

C.O.S. - ECHOS

A ISTRES, LE COS AVAIT UN ADVERSAIRE DE TROP !

C'était le vent, et quel vent ! Un mistral souverain qui souffla constamment, avec violence pendant tout le match. Certes, il y était pour tous, mais si Istres sû en tirer partie, les Alpins ne surent qu'en prendre les inconvénients ! Voyons plutôt :

Première mi-temps : Istres joue avec le vent, domine territorialement et en profite pour marquer 3 pénalités sur 4. Cela fait un 9 à 0 à la mi-temps. La domination n'ayant été que territoriale, l'espoir demeure pour le COS.

A la reprise, les données sont inversées, on ne joue plus que dans les 22 mètres des locaux. La poussée du pack des blancs est nettement supérieure. Les balles sortent mais les lignes arrières, maladroites, ratent de très nombreuses occasions d'essais : manque d'incisivité dans les attaques, excès de personnalité, trop souvent fébrilité, nervosité font qu'on s'achemine vers le coup de sifflet final en faisant trembler l'adversaire sans l'ébrecher ! Mais cet adversaire, lui, il a l'habitude de jouer avec ce vent là ! Il sait qu'il lui suffit de hacher le jeu, de gagner du temps ! Et il en connait le moyen, pas très sportif certes, mais efficace et nul n'y peut rien : ni l'arbitre, ni les spectateurs qui en ont raz-le-bol ; ce procédé, il consiste à priver les 31 acteurs du match de ballons, tout simplement en l'expédiant par dessus les filets extérieurs. Et quand on sait qu'il y a à l'extérieur soit un canal, soit des broussailles, quand on sait qu'il faut de 3 à 5 minutes à chaque fois pour le récupérer, quand on sait qu'il y est sorti plus de dix fois en deuxième mi-temps, on comprend que les lignes arrières frigorifiées lors de ces temps morts, aient pu être malhabiles ballons en main, on comprend que les cassures de rythme aient été néfastes aux alpins ; M. Passebosc, l'arbitre, ne pouvait faire plus que de faire jouer 8 minutes supplémentaires d'arrêts de jeu.

Elles permirent certes à Thunin, plein de décision de fendre le mur adverse avec une détermination que l'on aurait aimée voir beaucoup plus tôt et plus souvent, et de marquer un spectaculaire essai qui, transformé par Fondeville, donnait un 9 à 6 final qui nous menait à regretter les pénalités jouées à la main précédemment ! C'était le dernier match du Championnat pour Istres. Précédemment, la réserve du COS, jouant à 13 contre 15, avait gagné avec panache sur le score de 10 à 6. Pour le COS, il reste encore trois matches à jouer : celui contre Alès, qui devait se jouer dimanche dernier si la récente chute de neige ne l'avait pas fait à nouveau renvoyer, et les deux matches contre Arles.

EXCEPTIONNELLEMENT A 15 H, ARLES A LA CHAUMIANE

L'équipe fanion du COS retrouvera sa pelouse sûrement bien assouplie par la récente chute de neige, pour le match retour contre Arles (alors que le match aller n'a pas encore pu avoir lieu).

Ce match est d'une extrême importance pour les 2 éfquipes à l'heure où, en coulisse, on croit savoir que, l'an prochain, le Championnat sera joué en poule de 8, ce qui ferait redescendre en 1ère série les quatre derniers du classement.

Rassemblement de tous les joueurs à 14 h 15, au stade. L'effectif devrait être complet.

LES MINIMES ET CADETS A DIGNE

Samedi, Minimes et Cadets prendront le car à 13 h 30, devant la Mairie pour aller jouer à Digne où les matches auront lieu respectivement à 15 h et 16 h. Nous attendons de bonnes prestations de la part des deux équipes.

TOURNOI DE L'ECOLE DE RUGBY A SAINT-AUBAN

Mercredi prochain, les Benjamins et Poussins de l'Ecole de Rugby iront à St-Auban pour y disputer un tournoi éducatif.

Départ du car, place de la Mairie, à 13 h 15.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Dimanche 16 mars 1980, dans le cadre du Championnat de Provence par équipes, Sisteron se déplaçait à Port-de-Bouc.

L'absence de plusieurs titulaires (Combelas (30-1), Roman (30-1), blessés, Machemin (30-2), Saez (NC), pour raisons professionnelles) a été un lourd handicap, et une défaite par 4-3 a été enregistrée contre une équipe de Port-de-Bouc qui était pourtant d'un niveau très moyen.

Résultats :

SH 1 - Reboul (S) bat Moles (P) par 6-3 - 7-5 ;

SH 2 - Roditis (P) bat Richard (S) par 6-2 - 6-3 ;

SH 3 - Ergas (P) bat Desort (S) par 6-0 - 3-6 - 6-2 ;

SH 4 - Ivanoff (P) bat Badet (S) par 6-1 - 7-5 ;

SH 5 - Benoit (S) bat Fernandez (P) par 7-5 - 7-5 ;

DH 1 - Reboul et Badet (S) battent Moles et Seguin (P) par 6-1 - 5-7 - 6-2 ;

DH 2 - Ivanoff et Fernandez (P) battent Benoit et Desort (S) par 3-6 - 6-2 - 6-2.

Dimanche prochain, 23 mars 1980, Sisteron doit recevoir Sorgues II.

SISTERON-VÉLO

REPOS FORCE
POUR NOS FOOTBALLEURS
LE WEEK-END DERNIER

En raison de l'enneigement des terrains, toutes les rencontres concernant nos équipes ont été annulées. Tous ces matches sont reportés à une date ultérieure.

PROGRAMME DES 22 ET 23 MARS

Samedi 22 mars :

TOURNOI PUPILLES A 7 A SISTERON
(Groupe A - 3ème Journée)
14 h : SV - Villeneuve - 16 h 30 : SV - Les Mées.

Dimanche 23 mars :

L'équipe Première **(Championnat de Promotion de 1ère Division, 19ème Journée) se déplacera à Briançon. Coup d'envoi du match à 15 h. Face à une formation Briançonnaise difficile à manœuvrer à domicile et qui voudra se racheter devant son public de ses deux défaites consécutives subies à Veynes et à Serres, les hommes d'Hamman n'auront pas une tâche aisée en terre haut-alpine et devront prendre très au sérieux cette rencontre qui présentera un double intérêt pour eux : assurer définitivement la montée en 1ère Division et garder le contact avec le leader Veynes pour le titre de champion. Au match aller, nos équipiers premiers s'étaient imposés par 3 à 1.**

L'équipe II **(Championnat de 4ème Division, 18ème et dernière Journée) se rendra à Veynes pour y rencontrer son homologue de Veynes Furmeyer, à 13 h 15. Au match aller, nos réservistes avaient profité du forfait de leurs adversaires pour empocher les 3 points de la victoire.**

Les Juniors **(Championnat Honneur, 15ème Journée) iront affronter Ste-Tulle sur son terrain, à 13 h 15. Au match aller, nos représentants avaient gagné par 5 à 1.**

Les Cadets **(Championnat Honneur, 15ème Journée) effectueront un long déplacement à l'Argentière. Coup d'envoi à 9 h. Au match aller, les deux équipes avaient fait match nul, 2 à 2.**

Les Minimes **(Championnat Honneur, 15ème Journée) se déplaceront à Tallard pour y jouer à 13 h 30 contre leurs correspondants hauts-alpins. Au match aller, nos jeunes espoirs avaient remporté un net succès sur le score sans appel de 7 à 2.**

CLASSEMENTS DE NOS EQUIPES
A QUELQUES JOURNEES
DE LA FIN DES CHAMPIONNATS

PROMOTION DE 1ère DIVISION
(Groupe A)

		Pts	M. J.
1	US Veynes	50	18
2	Sisteron Vélo	44	16
3	Serres	38	17
4	Embrun	38	18
5	Briançon	35	16
6	Volonne	35	17
7	Tallard	34	18
8	L'Argentière	28	16
9	Laragne II	26	17
10	Forcalquier II	24	17
11	Barcelonnette	22	14
12	St-Crépin	21	14

Ce classement tient compte du match Serres 0 - US Veynes 2, joué dimanche dernier et des victoires par pénalité de Serres et St-Crépin aux dépens de Volonne et Tallard.

4ème DIVISION (Groupe R)

		Pts	M. J.
1	Sisteron Vélo	31	12
2	Tallard	31	12
3	St-Crépin	24	10
4	Serres	17	11
5	Barcelonnette	14	7
6	L'Argentière	13	7
7	ASBC Chorges	13	9
8	Veynes Furmeyer	11	10

JUNIORS HONNEUR (Groupe A)

		Pts	M. J.
1	SC Ouest Aix	23	8
2	Peyruis	20	9
3	Laragne	20	9
4	Digne	17	9
5	Ste-Tulle	15	8
6	Valensole	15	9
7	Sisteron Vélo	10	8

CADET HONNEUR (Groupe B)

		Pts	M. J.
1	Laragne	27	11
2	Embrun	20	8
3	Tallard	20	10
4	Sisteron Vélo	20	12
5	Barcelonnette	19	7
6	Briançon	19	9
7	US Veynes	18	9
8	L'Argentière	17	8
9	Digne	15	10
10	Serres	8	8

Les autres classements seront donnés la semaine prochaine.

CAMAU
DIPLOMEE E. N. O. M.
Gérante Diplomée
12, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
DIGNE SISTERON

TAPISSIER - MATELASSIER
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 61.05.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts etc... etc...
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON

CENTRE MUNICIPAL DE LOISIRS

Informations :

ACTIVITES PHOTO

Samedi 22 mars, entre 16 h et 19 h, ouverture du labo aux usagers et futurs usagers. Cette fin d'après-midi est réservée à la présentation du nouveau matériel ainsi qu'à l'explication du fonctionnement de celui-ci.

Tous les usagers sont priés de se rendre dès 16 h au labo-photo.

ACTIVITE SCRABBLE

Commencée vendredi 14 mars, à 20 h 30, où une quinzaine de personnes se sont rencontrées et initiées aux règles édictées par la Fédération Française, les usagers ont décidé de se retrouver vendredi 28 mars à 20 h 30 au Centre de Loisirs pour une nouvelle partie. Renseignez-vous auprès du Secrétariat du Centre Municipal de Loisirs.

Ouverture d'une activité Peinture - Sculpture pour les scolaires et lycéens et du labo-photo pour l'initiation au développement.

Tous les vendredis, de 17 h à 19 h, deux activités seront ouvertes aux enfants et adolescents. Ces activités seront gratuites. Seul le matériel sera à la charge des enfants.

Inscriptions et renseignements au Centre Municipal de Loisirs les après-midi.

PROGRAMME DU 22 AU 29 MARS

Lundi :
Yoga : 18 h 30 - 20 h ; Danses du Monde : 21 h - 22 h 30.

Mardi :
Ateliers Travaux Manuels : 14 h - 16 h. (Macramé et peinture sur soie) : 20 h 30 - 22 h 30. Danses classiques - modernes : 20 h 30 - 22 h.

Mercredi :
Danses classiques - modernes (enfants) : 13 h 30 - 19 h 30.

Jeudi :
Ateliers Travaux Manuels (couture - patchwook) : 14 h - 16 h. Initiation au Provençal : 21 h - 22 h 30.

Vendredi :
Ateliers Arts Plastiques - Initiation au développement Photo : 17 - 19 h (réservés aux scolaires et lycéens). Activité Scrabble (ouverte à tous) : début de la partie à 20 h 30 précise, fin de la partie vers 22 h 45. Aquariophilie : 20 h 30, réunion de tous les usagers de l'activité. Objet : intégration dans le Centre de Loisirs.

AMICALE DES DONNEURS DE SANG DE SISTERON

M. Fauque Elie, Conseiller Général,

M. Roman, Maire

M. Bouche, Président Honoraire, à l'Honneur.

En effet à l'occasion de l'Assemblée Départementale des Donneurs de Sang, l'Amicale de Sisteron a tenu à honorer de sa reconnaissance, ces trois personnalités pour services rendus à l'amicale. M. Daniel Spagnou, Président de l'Amicale Sisteronnaise des Donneurs de Sang devait leur remettre officiellement une médaille de reconnaissance.

Il devait notament déclarer : « à l'issue de lAssemblée Générale Départementale, il me revient l'honneur de récompenser trois personnalités particulièrement méritantes. Nouvellement élu à la Présidence de l'Amicale de Sisteron, je tiens à rendre hommage à mon prédécesseur, M. Bouché, qui en a été le fondateur, et qui, pendant plus de 20 ans avec abnégation s'est dévoué au maintien de cette Amicale.

Aujourd'hui je suis honoré de lui remettre cette Médaille de Reconnaissance. Je voudrai également rendre hommage à M. Fauque, Conseiller Général, ancien Maire de Sisteron, qui durant ses mandats successifs a toujours aidé et soutenu notre Amicale. M. Roman a pris la relève et nous savons que nous pouvons compter sur lui et que la Municipalité de Sisteron continuera à soutenir notre Amicale. Je voudrai associer à cette reconnaissance Mme Schwartz, notre Présidente Départementale et M. Dumeignil, membre de l'Amicale qui ont bien mérité le diplôme qui leur a été remis.

CE QUE VOUS POURREZ VOIR DU SAMEDI 22 AU VENDREDI 28 MARS 1980

(sous réserve de modifications)

TF1

SAMEDI

12.10 TELEVISION REGIONALE
12.30 CUISINE LEGERE
12.47 LA VIE COMMENCE DEMAIN
13. TF 1 ACTUALITES
13.30 LE MONDE DE L'ACCORDEON
13.48 TF 1 propose : AU PLAISIR DU SAMEDI
18.09 TRENTE MILLIONS D'AMIS
18.40 MAGAZINE AUTO MOTO 1
19.10 SIX MINUTES VOUS DEFENDRE
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H 45
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Variétés : NUMERO UN GERARD LENORMAN
21.33 Série : ANNA KARENINE
22.30 TELE-FOOT 1
23.30 TF 1 ACTUALITES

DIMANCHE

9.15 A BIBLE OUVERTE
9.30 SOURCE DE VIE
10. PRESENCE PROTESTANTE
10.30 LE JOUR DU SEIGNEUR
12.02 TF 1 - TF 1
12.25 CONCOURS DE LA CHANSON FRANÇAISE (Finale)
13. TF 1 ACTUALITES
13.20 C'EST PAS SERIEUX
14.15 LES RENDEZ-VOUS DU DIMANCHE
15.30 TIERCE
15.40 Série : LE SIGNE DE JUSTICE
16.28 SPORTS PREMIERE
17.50 COMMISSAIRE MOULIN POLICE JUDICIAIRE
19.25 LES ANIMAUX DU MONDE
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Film : LA PANTHERE ROSE
22.23 PORTRAIT DE JORGE LAVELLI
23.16 TF1 ACTUALITES

LUNDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13. TF 1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 LES APRES-MIDI DE TF 1 D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18.02 TF QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H 45
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Film : MASH
22.20 QUESTIONNAIRE
23.20 TF1 ACTUALITES

MARDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13. TF 1 ACTUALITES
13.45 LES APRES-MIDI DE TF 1 LE REGARD DES FEMMES
18.02 TF QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H 45
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 LETTRES D'UN BOUT DU MONDE Le Brésil
21.30 CAMERA UNE PREMIERE « Code 41617 »
22.29 MALRAUX : LES APPRENTISSAGES D'UN REGARD
23.22 TF1 ACTUALITES

MERCREDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13. TF 1 ACTUALITES
13.37 LES VISITEURS DU MERCREDI
18.10 AUTO MAG
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H 45
19.53 TIRAGE DU LOTO
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Dramatique : TOUT LE MONDE M'APPELLE PAT
21.57 LA RAGE DE LIRE
22.57 TF1 ACTUALITES

JEUDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13. TF 1 ACTUALITES
13.30 TELEVISION REGIONALE
13.50 OBJECTIF SANTE
18.02 TF QUATRE
18.43 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES ASSEMBLEES PARLEMENTAIRES
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Série : LA FORTUNE DES ROUGON
21.25 TF1 Actualités : L'ENJEU
22.40 LES MUSICIENS DU SOIR
23.10 TF1 ACTUALITES

VENDREDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
12.57 RAPPORT LOTO
13. TF 1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
18.02 TF QUATRE
18.34 L'ILE AUX ENFANTS
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H 45
20. TF 1 ACTUALITES
20.30 Au Théâtre ce soir : LA GUEULE DU LOUP
22.27 PLEINS FEUX
23.18 TF 1 ACTUALITES CINQ JOURS EN BOURSE

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

A2

SAMEDI

12.30 EDITION SPECIALE SAMEDI ET DEMI
13.35 MONSIEUR CINEMA
14.25 LES JEUX DU STADE
17.20 LES MOINS D'20 ET LES AUTRES
18.10 CHORUS
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 Dramatique : LES ENQUETES DU COMMISSAIRES MAIGRET L'Affaire Saint Fiacre
22.25 BASKET
23.20 Documentaire : LES CARNETS DE L'AVENTURE
23.50 JOURNAL DE L'A2

DIMANCHE

12.45 JOURNAL DE L'A2
13.20 Feuilleton : COLORADO
14.55 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES POUR LES JEUNES
15.45 DES ANIMAUX ET DES HOMMES
16.35 Série : UN JUGE, UN FLIC
17.40 PASSE-PASSE
18.15 DESSINE-MOI UN MOUTON
19. STADE 2
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 Téléfilm : LE MAITRE DES CLONES
22.10 Document de création : PAR ELLES-MEMES
22.40 CHEFS D'ŒUVRE EN PERIL
23.10 JOURNAL DE L'A2

LUNDI

12.05 PASSEZ-DONC ME VOIR
12.29 Feuilleton : LA VIE DES AUTRES
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR3
13.50 FACE A VOUS
14. AUJOURD'HUI MADAME
15. Film : UN PYJAMA POUR DEUX
16.45 LIBRES PARCOURS MAGAZINE
17.20 FENETRE SUR
17.52 RECRE A2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 QUESTION DE TEMPS
21.40 LE TEMPS DES CATHEDRALES
22.30 SALLE DES FETES
23.20 JOURNAL DE L'A2

MARDI

12.05 PASSEZ-DONC ME VOIR
12.29 Feuilleton : LA VIE DES AUTRES
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR3
13.50 FACE A VOUS
14. AUJOURD'HUI MADAME
15 C.N.D.P.
17. LIBRES PARCOURS MAGAZINE
17.20 FENETRE SUR
17.52 RECRE A2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.40 DOSSIERS DE L'ECRAN
23.30 JOURNAL DE L'A2

MERCREDI

12.05 PASSEZ-DONC ME VOIR
12.29 Feuilleton : LA VIE DES AUTRES
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR3
13.50 FACE A VOUS
14. LES MERCREDIS D'AUJOURD'HUI MADAME
15.15 Série : VIVRE LIBRE
16.10 RECRE A2
18.10 ENGLISH SPOKEN
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
13.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 PALMARES 80
21.50 ALAIN DECAUX RACONTE
22.45 HISTOIRE COURTE
23.05 JOURNAL DE L'A2

JEUDI

12.05 PASSEZ-DONC ME VOIR
12.29 Feuilleton : LA VIE DES AUTRES
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR3
13.50 FACE A VOUS
14. AUJOURD'HUI MADAME
15. Série : MISSION IMPOSSIBLE
16. L'INVITE DU JEUDI
17.20 FENETRE SUR
17.52 RECRE A2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 LE GRAND ECHIQUIER
23.15 JOURNAL DE L'A2

VENDREDI

12.05 PASSEZ-DONC ME VOIR
12.29 Feuilleton : LA VIE DES AUTRES
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR3
13.50 FACE A VOUS
14. AUJOURD'HUI MADAME
15. Série : MISSION IMPOSSIBLE
15.55 QUATRE SAISONS
16.55 LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS
17.20 FENETRE SUR
17.52 RECRE A2
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
13.50 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.54 TOP CLUB
20. JOURNAL DE L'A2
20.35 Série : MEDECINS DE NUIT
21.35 APOSTROPHES
22.55 JOURNAL DE L'A2 L'HOMME AU CHAPEAU ROND
23.02 Ciné-Club : Cycle RAIMU :

FR3

SAMEDI

18.30 FR 3 JEUNESSE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20. LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 HISTOIRES ETRANGES
21.55 SOIR 3
22.15 CINE-REGARDS

DIMANCHE

10. IMAGES DE...
10.30 MOSAIQUE
12. RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
16.00 TOUS CONTRE TROIS ROUSSELINE D'AIX
17. PRELUDE A L'APRES-MIDI LEOS JANACEK
17.35 Théâtre de toujours : LE BOURGOIS GENTILHOMME
19.45 SPECIAL DOM-TOM
20. RIRE ET SOURIRE AU COMIC' PALACE
20.30 LES GRANDES VILLES DU MONDE Lisbonne
21.25 SOIR 3
21.40 L'INVITE DE FR3
22.35 Cinéma de Minuit : LES TITANS DU CIEL

LUNDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Cinéma Public : BRIGADE ANTI-GANG
21.55 SOIR 3

MARDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18. MINISTERES DES UNIVERSITES Entente de l'Est
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20. LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Cinéma pour tous LE FILS DE LASSIE
22.05 SOIR 3

MERCREDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18. TRAVAIL MANUEL Le métier de Chaudronnier
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20. LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Un film, un auteur : DU SOLEIL PLEIN LES YEUX
21.50 SOIR 3

JEUDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20. LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Cycle Alain Delon : PLEIN SOLEIL
22.20 SOIR 3

VENDREDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20. LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 LE NOUVEAU VENDREDI
21.30 MAURICE HENRY... OU LA VIE REVEE
22.25 SOIR 3 THALASSA (le Journal de la Mer)

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar
LATIL Père & Fils
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél : 61-03-23 ou 61-09-22

Ambulances S. O. S.
Place Docteur Robert
04200 SISTERON
☎ 61.09.49
Toutes distances
Jour et Nuit
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
Agréé Sécurité Sociale

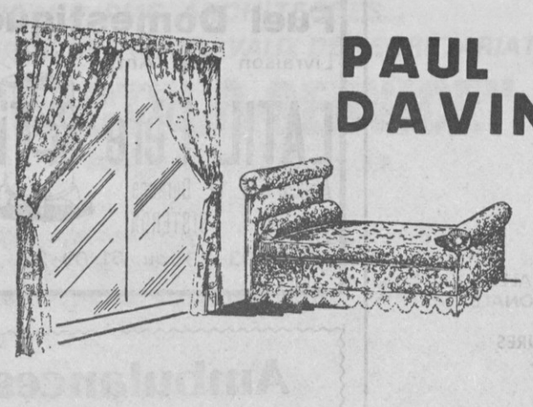
BARTEX
82 rue Droite — SISTERON
☎ 61.15.30
LE SPECIALISTE DE L'HABILLEMENT
Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons - Pulls Chemises Cabans
Survêtements - Blouses
Lingerie, Sous-Vêtements
CHAQUE SEMAINE, VOYEZ NOS PROMOTIONS ! TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit, au plus grand.
dans les marques : Missouri Rock - Swan - Lee - Willys - Firstling.
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
vêtements Adolphe Lafont
1ère MARQUE FRANCAISE DE VETEMENTS DE TRAVAIL
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison.
Travail - Chasse - Sportwear.

BOIS DE CHEMINÉES
BOIS DE CHAUFFAGE
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
Tél. 64.14.55

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.

© VILLE DE SISTERON



PAUL DAVIN

Décoration - Rideau
Confection & Pose
Tapissier

14, Place de la République
04200 SISTERON
☎ 61.13.77

AGENT CITROEN
J.P. NADE
Garage du Jabron
Les Bons-Enfants
PEIPIN tél: 64-14-22

Dépannage JOUR et NUIT
Mecanique - Tolerie
Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

Pressing « PRESS 04 »
36 rue de la Pousterle ou 36, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON Tél: 61.15.51

Super Nettoyage à Sec
Tous Vêtements. Cuir - Daim - Fourrures - Ameublement - Tapis - Teintures - Stoppage

Blanchisserie
Lavage draps blancs et couleurs
Lavage du linge au poids
Couvertures - Dessus de lit

SERVICES AU CHOIX :
Service Traditionnel : Finition Main
Service Economique : Rapidité et Prix
Service Blanchisserie : Blancheur Parfaite

Demandez votre Carte de Fidélité
Choix de Collants et Chaussettes Chesterfield

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
Antiquités
" La Grange "
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN
04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT
☎ 64.09.16

SOUS CETTE ENSEIGNE... UN SPECIALISTE

SPORT 2000

CHEZ SPORT 2000 "ON AIME LE SPORT"

POUR EQUIPER TOUS LES SPORTIFS, « SISTERON-SPORT » PROPOSE SES « MODELES » A DES PRIX IMBATTABLES POUR LA MEILLEURE QUALITE

- PUMA LEADER : chaussures Training nylon ..... 109 F 95 F
- FUMA SUPER CUP : chaussures cuir blanc Velcros ..... 196 F
- MOBILIER LAFUMA : série exclusive tubes bleus
  Exemple : Fauteuil dossier haut ..... 119 F
  Relaxe rembouré ..... 183 F
- CADRE TENNIS GAUTHIER réf. EQUIPE renforcé fibre de verre ..... 275 F
- SURVETEMENTS Acetate PUMA - Taille 2 - 3 - 4 ..... 219 F
- PRIX BLOQUES SUR TOUTE LA SERIE DES CHAUSSURES AIGLE

La Chronique musicale et cinématographique de José MIRVAL... (suite).

Revoici notre TINO !

La deuxième face présente « La Prière », poésie de Francis Jammes, musique de Georges Brassens ; « Je vous salue, Marie ! » par toutes les victimes de la vie et des hommes sinon que par des faveurs accordées.

Avec les Petits Chanteurs et Tino, sur la nouvelle plage, est gravée « Prends mon cœur », un aimable air traditionnel.

'Ensemble vocal Jean Laforge exécute, avec une rare perfection : « Jésus, que ma joie demeure ! », choral extrait de la cantate n° 147, de Jean Sébastien Bach : Herz und Mund and Fat und Leben ! »

Sous une forme plus moderne restant très mélodique que font valoir Tino et les Petits Chanteurs de Bondy, voici, de Maurice Abad : « O Bernadette, Messagère d'amour ! (5)

Sur un très beau poème de Louis Amade (4) mis en musique par Gilbert Sigrist, c'est, avec ses Petits Chanteurs, une affirmation d'espoir dans : « Des temps où tout sera raison d'amour ».

Le disque se termine par l'« Hymne à la joie », dont nous avons parlé plus haut relativement au verso de « l'Hymme de l'Europe ».

Ce disque constitue un véritable florilège de chants religieux.

Les orchestrations et les directions d'orchestre sont assurées avec le plus grand soin par Paul Piot.

—o—

Un film ne semble pas avoir été exploité dans des salles régulières : il s'agit de « L'Ane de Zigliara » qui fut diffusé par France 3, le 17 juillet 1979, sous le titre « Une drôle de bourrique » ; c'est le premier (et, jusqu'ici, le dernier) film de Jean Canolle qu'il tourna en 1969. Les interprêtes en étaient : Jean Lefebvre (Gégé) ; Folco Lulli (Pasquale) ; Eliane Maazel (Maddalena) ; Jacques Astoux (Dominique Colombani) ; Régine Ginestet (Lina) ; Pascal Mazzotti (Cyprien) ; Maurice Chevit (le maire de Sainte-Marie) ; Franval (le maire de Zigliara) ; François Leccia (Marc) ; Jean-Paul Moulinot (l'évêque) ; Albert Michel (le curé) ; Jean Daniel (le juge Menard) avec Tino Rosi, Laurent Rosi et Lilia Vetti (6).

Tino, qui offrit au cinéaste un concours amical, y chante « Mon Pays » — sur une musique de son fils Laurent — qu'accompagne Antoine Bonelli, l'ex-accordéoniste de Tino pendant de longues années, qui dirige actuellement à Ajaccio l'établissement « Au temps des Guitares » où l'on célèbre, chaque soir, la gloire du 2ème des Corses en chantant les airs qui ont rendu célèbre le fils du tailleur de la rue Fesch.

Voici le scénario de ce film :

A Zigliara, petit village corse, il y a quelques habitants qui se distinguent des autres... Un cantonnier, Gégé, qui sait parler aux animaux, une veuve ardente, Maddalena, qui vit avec son frère et sa sœur.

L'âne de Maddalena a disparu depuis plusieurs mois ; il est ramené né un jour par Pasquale, l'Italien...

La zizanie s'établit entre les villages de Zigliara et Sainte-Marie : l'âne farceur ne s'avise-t-il pas de changer de propriétaire et de village au gré de sa fantaisie ? A Zigliara, il abandonne la veuve Maddalena pour reparaître brusquement à Sainte-Marie, chez les Colombani. O désespoir ! Lina, sœur de Maddalena, aime en secret Dominique Colombani et, à l'instar de « Roméo et Juliette », leur idylle est sans espoir, les deux familles et les deux villages sont en brouille.

Un procès est intenté : tout Zigliara accompagne Maddalena devant le juge de la paix et tous les habitants de Sainte-Marie sont venus à la rescousse en faveur de la Colombani. Cependant, faute de témoignages suffisants, aucune décision judiciaire ne peut intervenir. Devant cette situation qui risque de s'empirer tant la rancune ne cesse d'animer les habitants des deux villages rivaux, l'évêque d'Ajaccio est appelé comme conseiller. Dans un jugement digne de Salomon, il décide que l'âne sera lâché au sommet de la colline séparant les deux vilages et que le quadrupède reviendra à celui vers lequel il se dirigera. Or, l'âne, décidément pacifique, s'en va en direction du maquis, en donnant ainsi une leçon de tolérance aux villageois. Alors, tout rentre dans l'ordre et c'est, dans l'allégresse générale, que Lina et Dominique s'épouseront.

Jean Canolle essaya de suivre l'exemple de Marcel Pagnol en utilisant les possibilités folkloriques (Cela paraît simple, mais ce ne l'est point : il faut beaucoup de doigté, un humour bon enfant et un art certain de la mise en scène pour faire valoir le détail pittoresque, le côté amusant des personnages qui se croient fort sérieux, tout en n'oubliant nullement l'environnement mettant en valeur le cadre de l'action. Le cinéaste utilisa certes les charmes de l'Ile de Beauté : les cigales qui caquettent, les magnifique paysage, les parties de belote, les joueurs de boules, le pastis sous les platanes : c'étaient là des éléments qui étaient susceptibles d'intéresser les spectateurs du continent avides de pittoresque, désireux d'échapper à la monotonie de la vie quotidienne. Mais le sujet était bien mince, la mise en scène souffrait par sa platitude et l'humour corse ne se manifestait guère. Jean Lefèbvre arracha bien quelques sourires, mais il fallut la présence — combien sympathique ! — de Tino pour empêcher ce film de sombrer définitivement dans les eaux bleues de la Méditerranée.

Espérons en une revanche : les cadres merveilleux de celle qu'on a appelé si justement, l'Ile de Beauté constitueront sans doute l'environnement idéal d'un film à grand succès qui montrera nos compatriotes insulaires sous leur véritable identité qui sont, dans le giron de la Mère-Patrie, les dignes successeurs de l'Empereur qui créa une Europe moderne. Lui le premier des Corses qui fut exemplairement le premier des Français.

(5) Un premier enregistrement eut lieu en 1958.

(6) Epouse de Tino Rossi.

MUSIQUE POUR TOUS
Dimanche 23 Mars à l'Alcazar

Les Sisteronnais ne sont pas oubliés, dans le calendrier chargé des « Touristes des Alpes », qui, après Les Mées, doivent se rendre cette année à Digne, Barcelonnette, et Le Grau-du-Roi, où ils seront les ambassadeurs écoutés de notre cité.

Ce dimanche 23, à 17 h, c'est à l'Alcazar que l'harmonie locale se produira, avec un programme étudié de façon à satisfaire, par sa diversification, toutes les catégories d'auditeurs. Voici ce programme :

1. Les Cadets. Marche Militaire de J. P. Sousa. — 2. Gloria Victis. Fantaisie-Ouverture de F. Boisson. — 3. Dans les rues d'Antibes. De Sydney Bechet. — 4. Merle et Pinson. Polka pour 2 trompettes de J. Reynaud. — 5. Le Rêve passe. Marche de Ch. Helmer et G. Krier. — 6. Le Pays du sourire. Arrangement de F. Andrieu sur le thème de l'Opérette de F. Lehar. — 7. Roses du Midi. Grande Valse de Johann Strauss (Arrangement de R. Boquet). — 8. Dixieland Balthazar.

Nous recommandons particulièrement aux parents des élèves de l'Ecole de Musique d'amener leurs enfants qui auront ainsi l'occasion de se familiariser avec les différents instruments, et à tous les amateurs de musique Sisteronnais, de venir passer un agréable moment en compagnie des « Touristes des Alpes ». Entrée gratuite, bien entendu.

Communiqué :

SITUATION DES EBOUEURS

Suite à la grève nationale des éboueurs lancée par F.O. en mai 1979, et suivie à Sisteron à 100 %, pour obtenir un reclassement indiciaire tenant compte des difficultés particulières à l'emploi d'éboueur, la Fédération F.O. des Services Publics continue à se battre pour obtenir du Gouvernement qu'il ne s'en tienne pas aux timides mesures décidées par lui au lendemain de la grève de 1979, mais qu'il accorde aux éboueurs un véritable reclassement.

C'est ainsi qu'une délégation de la Fédération, conduite par André Bergeron, Secrétaire Général de la Confédération F.O., a été reçue le 6 mars 1980 par M. Maurice Papon, Ministre du Budget.

La délégation F.O. a rappelé au Ministre la situation particulière des éboueurs, égouttiers et fossoyeurs, et notamment la pénibilité des tâches assurées par ces agents, et l'utilité de leurs fonctions pour les collectivités locales. F.O. a demandé que l'on révise leurs rémunérations, appuyée par les représentants des collectivités locales eux-mêmes, qui ont unanimement reconnu le bien-fondé d'une revendication affirmée du Gouvernement de revaloriser le travail manuel.

Le Ministre du Budget a assuré la Délégation F.O. qu'il réexaminerait rapidement cette question en liaison avec le Ministre de l'Intérieur, Ministre de tutelle des Collectivités Locales.

ASSEMBLEE GENERALE DU COMITE D'ŒUVRES SOCIALES DES MUNICIPAUX
Lundi 17 mars 1980
Salle de Réunions - Mairie

Le Comité d'Œuvres Sociales du Personnel des Services Municipaux de la Ville de Sisteron a tenu son Assemblée Générale le lundi 17 mars dans la salle des Réunions de la Mairie. M. Briois, Président, ouvrit la séance en remerciant MM Chaillan et Maurice Rolland, représentants la Municipalité, d'être présents. Il dressa ensuite le bilan moral de l'Association, bilan des plus positifs depuis le changement de l'Amicale du Personnel en C.O.S. De nombreuses manifestations ont été organisées et le groupement d'achats mis en place est très satisfaisant .Après avoir exposé les diverses actions du Comité, M. Briois termina en rappelant le bon comportement de l'Equipe corporative des Municipaux, patronnée par le C.O.S. et passa la parole à Mme Richaud, Trésorière, qui donna le bilan financier. Conformément aux statuts, il fut procédé ensuite au renouvellement du bureau et les élections donnèrent le résultat suivant :

Président d'Honneur : M. le Maire de Sisteron ; Président Actif : M. Roger Briois ; Vice-Présidents : MM. Gaston Brémond et Marcel Eyssautier ; Secrétaire : Mlle Mireille Fassino ; Secrétaire-Adjoint : M .Rémy Hamman ; Trésorier : M. Jean-Luc Vicat ; Trésorière-Adjointe : Mme Michèle Richaud ; Membres : Mme Maryse Aye, MM. Paul Arthaud, Albert Burle ,René Rouzaud, Thierry Trabuc, Jean-Charles Michel.

Le Président :
R. BRIOIS.

AMNESTY INTERNATIONAL
Groupe 246 - Sisteron

A tous les membres du Groupe : une Réunion en vue de préparer l'Assemblée Régionale, se tiendra le mardi 25 mars, à 18 h, rue des Combes.

Nos Mots Croisés...

Solution du N° 229

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	I	R	R	E	V	O	C	A	B	L	E	M	E	N	T
2	N	O	U	V	E	L	L	E	■	E	T	A	L	E	E
3	O	S	I	E	R	■	O	■	M	■	■	R	■	E	S
4	P	I	N	■	S	A	C	R	I	S	T	I	E	■	T
5	P	E	E	L	■	C	H	A	R	P	E	N	T	E	■
6	O	R	■	A	M	I	E	■	E	O	N	S	■	■	V
7	R	■	R	S	■	E	P	I	T	R	E	■	A	N	E
8	T	U	E	■	C	R	I	■	T	A	B	L	I	E	R
9	U	S	A	G	E	■	E	■	E	D	R	E	D	O	N
10	N	■	B	I	P	E	D	E	■	I	E	N	A	■	E
11	E	N	S	O	■	V	■	T	I	Q	U	A	■	F	■
12	M	■	O	N	D	I	N	E	■	U	S	■	E	R	U
13	E	T	R	O	I	T	E	■	P	E	E	B	L	E	S
14	N	■	B	■	M	E	R	L	E	■	S	A	U	L	E
15	T	R	E	V	E	■	F	U	T	E	■	R	E	E	R

20/3 229

N° 241

HORIZONTALEMENT

1 Croûton épicé - Laitue.
2 Faite pour germer - Pratiquas une rainure.
3 Souverain - Ville de Hongrie - Vient d'avoir.
4 Infante du Portugal (1320-1355) - Officier municipal - Véhicule.
5 Petit oiseau - Sorte de vent.
6 Règle - Etagerions - Affirmation.
7 Mortel - Assurance.
8 Bref - Pierre dure.
9 Vieil indien - Sentit mauvais - Situé.
10 Personnel - Vedette - Superposé - Devant le patron.
11 Dignitaire oriental - Exprimer - Cheville.
12 Mesure capitaliste - Non musulman.
13 Boisson insulaire - Tentée - Monnaie jaune.
14 Pronom - Ciboulette - Saisons - Au calendrier.
15 Ile grecque - Tamis - Signal de détresse.

VERTICALEMENT

1 Ses larves rongent les céréales - Désert chilien.
2 Raillerie - Identique.
3 Sentiers - Monnaie roumaine - Petit terrain.
4 Mesure étrangère - Distingués - Pour associer.
5 Mine de sel - Meuble - Enlevais le chef.
6 Etui - Corps simple - Première partie du jour - Petit écran.
7 Maître d'hôtel du grand Condé - Agiles.
8 Petit poème - Avalé.
9 Canton de l'Oise - Avides.
10 Conjonction - Fourrure - Infinitif - Conjonction.
11 Ferme dans le midi - Trois directions - Cubées.
12 Paresseux - Ancien pays d'Asie - Sur la rose des vents.
13 Etrange - Revers - Cachés.
14 Chantée par Barbara - Répands.
15 Pays balte - Morte.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1								■							
2							■		■						
3				■		■				■		■			
4					■						■				
5								■							
6			■										■		
7		■					■							■	
8	■				■		■		■		■				■
9		■				■				■				■	
10			■					■					■		
11				■								■			
12						■		■		■					
13				■								■			
14			■					■					■		
15		■				■				■					

20/3-241

Solution dans le prochain numéro

© VILLE DE SISTERON